華

康克清**會見**

九日電 | 東京市 全國 見由 | 東京市 全國 見由 | 東京市 全國 見由 | 東京市 全國 見由 | 東京市 全國 の 東京市 全国 の 東京市 全国

魔舞窩士的京北

件。 長短期財政援助的條 由於各銀行不同意延 今天的決定,是

多精製品

10cc

取得自由,在記書招待會上說, 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 一公司已無力價付價 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要使公司的經濟方 是要的。

與往時偶然只有一兩户人家賭街招、寶東西午,竟然有二十户人家同時在車庫競寶,這這位朋友住家的附近,在一個星期六下

版六十第

地掉的只是那些減除婦女 一個是好辦法之一。不過 一個是好辦法之一。不過

整整一個維圍游泳池那麼大。這種學學一旦的嚴重工百平方米。換成香港的面積,亦即差不多接近五千平方英的面積,就廣達五百平方米。換成香港一時界第一旦的嚴重中,單是載貨部分型貨車只是「小巫」而已。 大得出奇的車船

死了,草草收殮,送出門去,「喪母按當日鄉中習尚,這麼幼小的來

育工會邀請他們於七 育工會邀請他們於七 育工會邀請他們於七

談話

一儉學

正為一九九〇年在 國普及初級教育而努 國普及初級教育而努 國普及初級教育而努 萬里説,開展勒 一定要學,使教育而努 一定要學,使教育而努 一定要學,使教育而努

白 璽

廣州市豪華住宅 白雲賓館側 華僑新村 面積由493呎2餘起至919呎2餘

每呎2243元起全部工程在1982年完成

香港售樓處:香港灣仔洛克道369號國家大廈209室 電話: 5-8910855-6, 5-729686 代售處:香港物業交易所有限公司 香港干器道中111號水安中心十樓。

西德歷史 上最大企業地

失敗。 該公司係西德第二正與價權人尋求 人尋求解决辨力 一大電氣工業 (尋求解決方 **冶避免全面破產**

中東局勢及利率可 美元 法郎 一部分債項的安排。
一規一決定向它的債額
一規一決定向它的債額 英鎊 8 高 四旋的餘地。 而讓公司在財子 的是償還部分別

及大工業公司之一, 及大工業公司之一, 在西德尔用了接近十 在西德尔用了接近十 在西德尔用了接近十 在西德尔用了接近十

東局勢,今天在外匯 至五年多來的最高舉將再次上升並憂慮中 在倫敦,美元升日電 婚心美國利率 主要货幣挺升。 医透社倫敦九 市場上,美元對其他

街大外門與復京北際學家

· 機房結構按八度抗震能力設計,建築造型。 機房結構按八度抗震能力設計,建築造型,馬路路面寬三十六層的塔式或板式高層樓房宅都是十層至十六層的塔式或板式高層樓房。 機房結構接八度抗震能力設置之十五米, 馬路路面寬三十五米, 大街兩側新建的住稅, 數條大街規劃道路寬達九十五米

攝影、影視界珍藏或參考。亦適合文化藝術變好者及建築、本書册內容豐富,資料實貴, 後又一大貢獻。 本畫册實為本館機沈從文編著的《中國古代服飾研究》 本畫册質為本館機沈從文編著的《中國古代服飾研究》 無論編輯、攝影、設計、印刷、製作均錄一流水平。 本畫册照片由香港專業攝影師與故宮攝影師共同拍攝 高水平的編輯、攝影、 設計、 印刷 那票藝術中心,或影頓街二八班角友節,細執道六二八號,北角友節,如執道六二八號,中區分館,英皇道三九五號,在中區分館,大道中三五號,五中區分館,大道中三五號,五時務印書:館香港分館 及珍贵的建築結構圖:都是初次發秘密大公開,鏡頭珍貴,見所未見書朋近半照片在未開放的地方拍攝 五百年來第一次揭開紫禁城的奧秘 定價港幣四〇〇元,數定一九八二年圖片五六四幅(其中彩圖二六五幅)本畫明八開本精裝,三三二面,文字 港九澳門各大書店均接受預買體品極之名實,數量有限,生 並贈送故宮結拔紫禁城宮殿王預訂質收港幣三〇〇元(海外 紫禁城宫殿 本精裝,三三二面,文字八萬一百元, 並獲贈珍貴禮物 大號 五十三世大五代 五十六四八三五七代 五十六四八三五七八五七三六五十六五十二十二十二四十二十二四十二十二十二四十二十二四十二十二十二十二四十二十二十二十二四十二十二十二十二四十二十二十二十二十二十二 亦是最好的旅遊紀念品。宋、美術、設計、裝飾、設計、裝飾、

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong. Kong 司公限有(港番)報 な大:印督

犹九十八百二千八萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七、機總話寫 印承司公限有務印利有港香

特價推出第一批

售價由80元起保用三年

特約零售處:環球鐘表中心

雅度表(Salue)走時準確, 欵式趨時,爲優待學生, 水石英表,全部以出口價錢

萬里胡喬木昨 款買人的城市公 ,投資界的目光都注 安他們在合併協議 除了接管蹩助外 百他股票兑現,以 货是意圖謀取暴利。 超許多投機炒家抛 司股票。他們當時入 超

倡導開展勤工 現正在中 | 本語の | 和國務院今天下午在 | 個民族,來自全國二十四國爭取 | 九九〇年普及初級教育 | 正在中小學開及將來在大學推廣

日本阿門明友接行 日電】一位日本高級一部「一日電」

惠各地產發展有限公司 廣州市郊區城建局

是一个一个一个人, 一个一个人。 一个一个人。 一个一个人。 一个一个人。 一个一个人。 一个一个人。 一个一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一

組所済進

姆城市服務公司

濟 擴大

華四橋 九加東四橋 九加東一九加東一九加東一九加東一十五東

等船黄計了在,同值入,經 方式金數西一美一每一日濟

,城市服務股票曾猛烈跌價。「海灣」說,它中斷道項接管。在該委員會七月二十八日的宣告後會併伙伴。

發危。機 動機日,

• 實史曲歪醬科教本日議抗以 • 「客乘本日制抵」

施大預算六百萬美元 施大預算六百萬美元 別日本不尋常的

大力宣传。 記者稱之為一部不能 記者稱之為一部不能 則予以嚴厲批評。和 則予以嚴厲批評。和 則予以嚴厲批評。和 則予以嚴厲批評。他 一些外國觀察家, 一些外國觀察家, 一個是對東係道歉。 一個 一些外國觀察家,

段時期。
首相東條英機處決道
・ シ・至七年後戦時

繪日兵

題

厲

大

改歷史又

新

招

館

吕

哥

係將更好

警方 這是 史最

他們扮作午餐顧客,進入在巴士底廣場附近的餐館, 路遷社巴黎九日 投出一枚手

他們若無其事,大模大樣地走出外面街道 1接行動」的團體後來致電巴黎一周報館 , 掃射躱在II 聲稱對艱聲事

道是**暫意的反猶艱擊** 一位臂官説,「

復

空太外用利平和談

本內部仍然分歧

省官員堅持其不改

後期和四十年代2 「完全承認」下9 員會上説,政府8

宗萬六

局較前

員

以色列駐美大 返以開緊急令 , 開 抨 發 言 巴列,舉行以色列駐美 問講

小满以色列行





南

煤到身龍個一煤炭 炭石的一部。加基

白港

擴建煤礦 南 鋪鐵

111 金融 處

器兩個小時 機工順流面 一飛過工

的已長千確國都 地安。小保内田

形全這時 飛地經, 飛像以行航險

陵」順流而下,那就更 是從海拔六、七千米的 是從海拔六、七千米的 是從海拔六、七千米的 是從海拔六、七千米的 是從海拔六、七千米的 人工空常年四風勁吹, 大空常年四風勁吹, 大空間,從拉薩返迴 一十公里。從成都雙流

福建日立合作生產

福日牌電視機

「世界屋脊」,贏得中徑。中國民航班機安全

獨特的高

な民族による民族人

開始成批出口

~~

京津

中國於治理環境污迹中國實施推環污收費

數萬

白港

已成

充石

擴建煤礦

鋪鐵

築

魯南

項

基建

版二第

而且也使日本

外的寥寥可敷脫工,

朝鮮政争越南戰爭成為真正的經濟大國。

特點之一在於 ,日本在戰後

産後,可年産各種石膏板二干萬平新型建築材料廠建成並開始試生産中國最大的石膏板生産車間最

日電 | 四名中非共和中非四留華學生 | 六月十五日」。

- 4

中文版在京發行

大、九個班次,都是一个人,大人们的一个人,在半小時代上午,在半小時代上。 成都是一个人员会,这个人员会,这个人员会,这个人人员会,这个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们



百二十人。 時指出,「哈斯拉特時指出,「哈斯拉特中指出,「哈斯亞」就客容積 是二百八十三立方米 是二百八十三立方米

黄海 圖置位程工大三部南東山 兩市田 天津蓄力 中外人士廣泛的讚譽。 电一个人士廣泛的讚譽。 成都一拉薩航線,巴爾在很過遠的地方。 來四在廣州的時候,總以四來,則感到拉薩巴近在四外,與歐祖通遠的地方。 來回在廣州的時候,總以四外人士廣泛流域場,是

水雖增 **計地加,地區連續** 京九日電

主要技術指標均達到國內先進才車間。現經初步試産,産品質量年開始,採用了國內先進技術和數量少,質量不穩定。廣州鋅貨數量少,質量不穩定。廣州鋅貨額量的時間。 產投

間車板鋅晶微 成建穗在

開展反罪惡運動

馬尼拉組密探隊







死三人後,又到另一 。 他在一家公司打 少有兩名營員受了傷,開槍作樂」。 一貨倉槍殺兩人。最該疑犯「在鎮裏横行 處打傷三人,再走到



五年李圭光四年



左)以受賄罪被判四年徒刑。李圭光(共享哲照(右)十五年徒刑。李圭光(判認「貴利王后」張玲子(中)和其丈利。八月九日,漢城地方法院以欺詐罪 南朝鮮金融聰開案主角

鮮

計、同時施玉、同時施具主體工程同時設持治理污染設同時」,即在新建項

廖仲愷犧牲之地

穗動工建紀念碑

大現發次再

重最

烹飪 青年

以名病人 一百一十 一是因薩布拉維民 一是因薩布拉維民 一是人魔布拉維民 一是人魔布拉維民 一是人魔布拉維民

女子

專上同學協會指責

記見

月底止

个部省篡改

深水埗

後巷

地图。中

首要銀行之地位 , 乃决定以私人合约分期付款方式售予該發言人説 , 『政府明白到中國銀行作為十三間華資銀行集

救召傷昏匪入訴附 治救。迷蹤該,近

方四表版

並謂美利道停車場

的

映該

17深

知香港 重要性

國銀行

11 撥 十

II 億元

建新厦

府發言

晚再

二加

供籍以來。

八百八十九建計劃影響人說,翠屏

上務計制制

上午六時三十分出原來上午六

中六時三十分至晩上中六時至路上 山原來上午六時至路上

理輸公司經理等

入住中門 持相門

∞∞ 店三間

超歸小巴

白

園街

雙當局安置 唐樓居民

的遗屬,即每家遗屬各得二百五十港元,及时遗屬,即每家遗屬各得二百五十港元,及日,金鐘道地鐵地盤意外中喪生的兩名工人时,金鐘道地鐵地盤意外中喪生的兩名工人的遺屬,即每家遗屬各得二百五十港元,屬分別贈給前十美元。

熟 助 兩 工 人 遺 层 熱 心 讀 者 捐 款

界酒店服務監督。 理和司子三歲,新世界酒店 理和司子三歲,新世界酒店 理和司子三歲,實 理和司子三歲,實 理和司子三歲,實

d, Hongkong Tel: 5-741173 源書 報 Portland St., Kowloon, 3-843393

淸 水灣道作發生驚 撞毀別壓露 理段別壓露台口石磐理與用離離落台山地 險車禍

據首席助 ,並使其增長率時同意,而用限時間的差額,使

器 處 五 初

港府擬向英提方案 爭取減低港生學費

\$.**5** 乳 翅鮑

賓酬季 元百五千一價特席每

旨 國 日

展期 要求 新款傢俬特價發售







電話:5-451554.5-451802

九巴

公司表同意

一九三三)有限公司。 一九三三)有限公司。

名工

駕駛室安裝風扇

作出報告,建議香港留英學生應繳交與本土生相同有機會獲英政府接納。該基金會曾一他們說,最近在國會討論的海一他們說,最近在國會討論的海一他們說,最近在國會討論的海中也們,但由於各學校都接受政府,留學生再減少,他們的財政可能

由英國政府全力承擔香港留英學生與本土生學學生代表說,他們昨日向教署提出數點要求, 在學 同,港府應在給留英學生貸款之外,設獎助學金,不, 如果英國政府不肯將港生學費降至與本土生根學位課程。 學術水平,開設第三間大學及增加中大和港大校外留 英 港 生 代 表 並 盼 港 府 阻 英 限 卸 向ず扱っ

7.0

> (請足十二

新款像俬特倡

日一廿月六年戊壬曆農



檢驗時多不及格小巴車齡逾六年



最好採用輸送帶啦! 要提高生產率 大中工程公司 TEL: 3-441601

廣告總代理:徐聖祺廣告有限公司 Brief biographies of 114 prominent figures from all wall A detailed chronicle from ca. 1 million years BC to 1981; A summary of China's new economic strategy (including readiustment and rectangles) readjustment and restructuring its achievements and the questions it has brown to have been a strategy (including and the questions it has brown to have been a strategy (including and the achievements and the achievements and the questions it has brown to have been achievements and the questions it has brown to have been achievements. New laws enacted since the publication of 1980; Chinese leade State Council: questions it has brought about in the course of its application, and the latered to one was in the course of its application. and the latest 1981 national economic performance; Recent developments in the realm of art and literature and literature and literature Edited and NGshed by Special Economic Zones in South China; Recent achievements in science and technology; An overall review of China's foreign policy and foreign 704 pages Size: 13.5 x 19.5 cm Available at bookstores throughout Hongkong

TA KUNG PAO 342, Hennessy Road, 7/F., HONG KONG Please forward me....copy/copies of CHINA HANDBOOK. I enclose cheque to the amount of. being full payment.

342, Hennessy Road, Hongkong P. O. Box 1161 Tel: 5-741173

LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES Flat 'A', 1/F., 18-26, Portland St., Kowloon, Tel: 3-843393 Hongkong

灣道作 型貨車到 私家 車被壓成 另 發 生驚 險

。車内五名印籍男女及一名歐籍女子均受輕傷,後被撞向一輛牛奶公司貨運車,當堂變成「三文治」,車私家車沿司徒拔道落斜坡時,突然被後面一輛運泥車

Published by TA KUNG PAO Distributed by: 利源

間金鐘道以南至海旁地區。道中及皇后大道中,及軍器廠街與美利道之道中及皇后大道中,及軍器廠街與美利道之一停水地區介於長臣道與雪廠街間的德輔

開拓美、加市場之最佳途徑 溝通北美華僑之最佳媒介

成報

美洲版歡迎刊登廣告 適合各類商業及私人廣告

是發展貿易的最佳橋樑。由即日起本公司代理

大公報、明報、成報及新報美洲版之廣告業務 歡迎垂詢惠顧

• 欲購從這



是一个人。 一个人。 一个。 一个人。 一个人。 一个人。 一个人。 一个人。 一个人。 一个一。 一个一。 一个一。 一个。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。 一个一。

"於八二至八三 《鼓勵依期還款 一學生中,有百

榜・會考明日へ報訊】本

邮居民委會亦有專人熱線輔導心熱線電話提供升學資料會 岩明 日 放榜

專生逾期淸漂

貝欵

一資助委會秘書

騎 需 要 另 繳

罰

二至八三年前已貸出

3-617169 事的部道口 鬼真第碑 夜

光新 映續場五天今

詩戀的漫浪!情愛的人迷

演主爾摩茜珍 人 場四 録奇新 戀狼 · 點 趣强

3-881755 場 五 仍 今 影電賽青楊流俗脱新清

第花合組下少壯越劇團」,與丁賽君合組了 等在十年代,她已在泡绸當一面,曾興隘 ,大受歡迎。 一至於後月英,越劇迷對她更不會陌生, 一定於後月英,越劇迷對她更不會陌生, 一定於後月英,越劇迷對她更不會陌生, 一定於後月英,越劇迷對她更不會陌生, 一定於後月英,越劇迷對她更不會陌生, 一定於近月英,越劇迷對她更不會陌生, 一定於近月英,越剧迷對她更不會陌生, 一定於近月英,越剧迷對她更不會陌生,

8月29日星期日

岑建勳,陳欣健,劉天蘭

黎小田、陳百祥、羅佩芝

商業一二台 DJ

馮偉棠、麥潔雯、吳惠齡

顔聯武,錢佩卿,會路得

盧業瑂,楊振耀,關西蒙

卓藝舞蹈組

商台歌唱大賽'82優勝者

徐日勤大樂隊伴奏

弱 處 五 初

日一廿月六年戌壬曆農

天鵝越劇團」。她十一歲入行,曾在天鵝越劇團」。她十一歲入行,曾在來在《鴻鶯‧》中飾金玉奴,最後寫,一是最後莫稽認錯,夫妻團圓結局,一是最後莫稽認錯,青衣、花旦樣樣皆可,與路寬廣,青衣、花旦樣樣皆可,與路寬廣,青衣、花旦樣樣皆可,與路寬與一。她十一歲入行,曾在一天鵝越劇團」。她十一歲入行,曾在

晚上8時正大專會堂

票價\$40,70,100

8月31日星期二

雛鳳鳴

紫釵記

朱劍丹・任冰兒

朱秀英・言雪芬

靚次伯

聯合演出

朱慶祥。宋錦榮

朱兆祥

,愛好欣賞越劇的觀衆當不於本月十二日、十三日在大於本月十二日、十三日在大

8月30日星期一

鍾鎭濤

台灣專程返蓬特別演出

黃百鳴·曾志偉

當時得令・新藝城最佳損擋)

黎小田・關菊英

王海玲·楊芳儀

(CBS旗下・台灣新音樂歌手

鍾肇峯大樂隊伴奏

(拱手合唱無盡的愛) 🎉

• 攝時戲排堂會大在

應 後月英、邵文娟來港將在大會堂演 一題 | 越 | 劇 | 界 | 合 演《鴻灣诗》

商務與故宮博物院聯合出版

《紫禁城宫殿》畫

場所:九龍尖沙咀加拿芬道十八号地下 シヨールーム・日本料理店に最適

Ⅳ V型1420呎售90萬起

平斗車2-10順農用車1-1.75噸5-14座客貨車21-

七二六九

 \wedge 0

4例税報 3 出例税期 9 入公退清

⑥法執賬

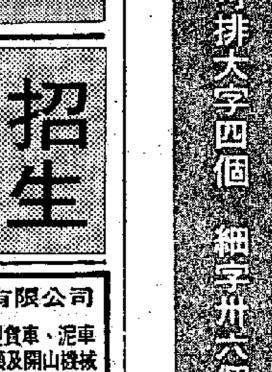
住宅433 呎地下旺舖由771 呎起八三年初入沃預 售期間特價七八折優待 錦茂企業有限公司 5-236048

お問合せ先:恒生銀行有限公司

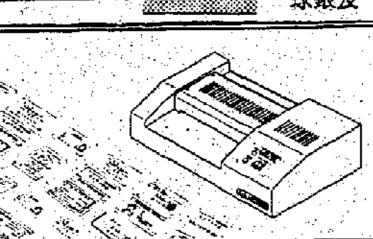
電話: 5-8255203,5-8255553

睭

廣東省南海縣汽車駕駛員培訓學校



出批 永翔製品版 企稿 450 企稿 九龍長沙湾近223號 0·238825



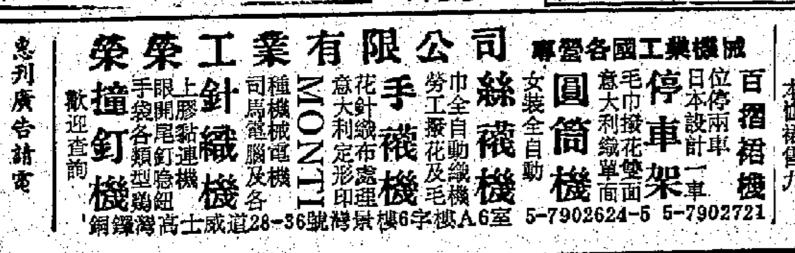
可保護各類文件、相片、餐牌 圖表、海報及做一切工作証 會員証等。 >歡迎電詢◆

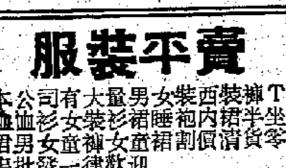
總經銷:實望有限公司 電話:0-251131(4経)

(N Y型83年初入伙首期一成)

本公司常備各類電動工具、電刨MP-82A1、電鋸MS-160、電鎖、張鎖、磨機、雲石機等,適合不同表面金屬、木、混凝土、塑料等加工處理用途,省時省力,效率高,歡迎垂詢。

總代理:美全洋行有限公司 香港九龍彌敦道498-500號泰盛商業大厦1703室 總代理:美全洋行有限公司 智語:3-325361-2 電掛:37144 MCATV HX







3-626510聯藝公司除 衛地區藥檢合格中港 衛地區藥檢合格中港 衛地區藥檢合格中港

大型彩色專題郵票平售







無水可

時間及工作地點的意見 深水 大步等工處勞資關係組的辦公 過費報反映區內工友對現時勞工處勞資關係組的辦公 過費報反映區內工友對現時勞工處勞資關係組的辦公 編輯先生。我們是深水埗工

深水埗勞工處

應設夜間服務

破

財

• ___

百

讀

失當日工資、加工變 促訴。此外若工友在 促,仿效廉政公署提 。勞工處勞資關係組

方便深冰埗的工友投訴及諮詢我們希望勞工處從凍實行述之夜間服務。

直通車92次

直通車94次

香港中國旅行社查詢電話:

映獻院兩天今

嚟齊一孖打味藥火!味清人

冰慧鍾。粲錦黃。榮光鄧

街人唐洗血

噹叮寳八三點四今院兩

宣案北南江 無告彼兩 · 其实 () 是

一名一年七月二十二日進入 一名一年七月二十二日進入 一名一年七月二十二日進入 一名一年七月二十二日進入 一本報訊 一年七月二十二日進入 一本報訊 一年七月二十二日進入 一本報訊 一年七月二十二日進入 一本報訊 一年一十二日進入 一本報 一年一十二日進入 一本報訊 一十二日進入 一本報訊 一十二日進入 及婦產 醫

二加是

马

帰

煽

劇喜大心開張緊

聲樂·都富

環点

房

星幅・地族油・華龍

劇喜大心開張緊

智富

82

家

麥羅丁陳惡劉 劉鍾黄 德 百英家 鶴慧錦 羅莽珮祥紅輝 年冰桑

四加場六天今點別場六天今

光新 H632959 映耀場五天今

鉅驕紀品球行瑪新 鎬人绿破出環發藝

詩戀的漫浪!情愛的人迷

録奇新 趣覆

演主爾摩茜珍

華南 3.881755

場四 ・點

明光大

事的部道口

鬼真第碑 故實一就

3-617169

大張二暑新

喜開砲期藝

劇心緊第城

夜

42座旅遊車 電話:3-969255 中成行

新奇程品 田鄉思物 出批 永期製品版 口餐 九龍長沙浔道223號 0-238825

「少壯越劇團」,與丁賽君合組「年代,她已在滬獨當一面,曾與陸筱月英,越劇迷對她更不會陌生,

版六第

二第

海

漁農處地域

該業

指定在養殖區

業

日十月八年二八九



首歌

岑建勳,陳欣健,劉天 黎小田、陳百祥、羅佩

商業一二台 DJ

馮偉棠、麥潔雯、吳惠 顏聯武、錢佩卿、曾路 盧業瑂,楊振耀,關西 卓藝舞蹈組

|商台歌唱大賽'82優勝 徐日勤大樂隊伴奏



午大沙治 十厦咀療 時六彈風 四健服督器 10座金壓

贈車回鄉 新到日本翻新各類型車輛特價現貨供應:卸泥車5—8項平斗車2—10項農用車1— 1.75頃5—14座客貨車21—



七二六九八

0

漁民停業的政策。他們將會繼續尋求各方面的支持,希望港府合理港九漁民互助社副主席張志榮昨日表示,他們對於漁農處這種別設立了補償津店。 八結紫輸卵管 突破喪命 是有腹膜炎徵象,只有腹膜炎徵象,杂酸一种七月二十四日晚上十時,因死者投訴肚子時,因死者投訴肚子時,因死者投訴肚子,以死者投訴肚子,以死者投訴肚子,以死者投訴肚子,以死者, 往美國 生昨 按權 互社 翌日再接到通知,再認為結紮傷口疼痛。 四經 商或 **簽證共**八 庭作 合 亡命 他正為一百幾十 表演 區擁有住所,並且不須證明在美國以外地類簽證 , 申請人必 。而該處 ,所以特 E, 簽證是一種 所有進入美國所需的 時者進入美國所需的 時人後,該名申 一工作合約簽證」, 中請者必須,即劃將之出售 **育原述案情。全案聆訊未舉,押,昨在最高法院審訊。六名被告,然後將她非法禁錮及輪姦十次】六名男子,涉嫌協助一名少女** 本、北也門,同時更遠銷至南太平洋的澳洲及 時、瑞典、瑞士、奥地利,非洲銷至南也門 神與地區外,分銷網遍及歐、亞、美、非科 前已成為一種「國際共同口味」的啤酒,除 時、瑞典、瑞士、奥地利」非洲銷至南也門 進出口公司山東食品分公司透露,青島啤目 進出口公司山東食品分公司透露,青島啤目 一種「國際共同口味」的啤酒,除 時、瑞典、瑞典」以「中」。 「中国糧油食品 青 三男子 /女乘快艇 分銷網遍及歐亞美非 被判 島啤酒受歡 並被毆打多次 。 六人分别被控十三四,二十一歲,每何 押後今日續次之多,為文從廣州乘 ハ男子 (三十三 各大洲 丁禁錮 偷渡抵 滿|滿 辱

飘鍵 場公 | 殺車順 半五 香羽 徐 | 案姦風 點 滿大

場五天今 巨故愛流脱清 片事情暢俗新 E 鄭 艾 張 寅仕則迪嘉艾

女現命愛給・鉅文攝傾文讀 性代的生熱獻獻藝製力摘者

置于天41第

趣一港星湖及天湖

(灣仔分社:(車)5-276263(内線)148 旺角分社:3-964241(内線)120(即日票)車站:3-330660

嫻德葉 洋于 晶靜翁 華楓蔡

戰擊反國帝

頓盛華·台舞利

魂幣夜:場夜午晚今

k618167

作驕菲摩之明 。人釵金星日

k657116

場五石質

讚大評影

映獻場五院三 驚夜 古任鄭艾 主美

領集快 期的刺和新

實際公狄之號菲摩之明選院全 獻譽司龍作人釵金星日出商美

·續情谢·香憶蜜 鄭車盧于葉翁蔡 主君保業 德靜概 演绵羅州洋湖晶華

樂民門金·泰國聲麗·統總 夜加民**先假日日**紀票 場中樂**先假日日**泉房 | 鄭 | 艾| 張 | |仕則 | 迪 | 嘉艾 三預 天售

主 任 演 華達 对取黑人交

仍今 五 鍚 **赵電**春青暢流俗脱新清

來圖五兩質量天第 開府場場院運承映廿 掌拍友朋小·笑歡人年成 尼士迪路和 · 壬片通卡新最年82

大金 影電情色 **河國**

产劃·都京

「級趣俗通・讃大評影」 「性樂媒富・味情人有 映獻天後 潛艇 6

請五今<u>嘉</u> 早場天年 成名作島瑚塘青青 合 黄 鄧 演 榮錦 榮光 人 唐 漁 宜不童兒 叮八仍點今 噹**寶**映場四

華嘉幹春

場五天今 主 鍾 鄧 演冰慧榮光 人 唐 血 宜不童兒 妓點林宗萬十 愛三1一法點 茜軍四少歸半

際國 K-820749

映歌場五 國帝 戰擊反 場五明 大星戰球

冠金

後一個家有如個身着艇一起作業!

今明最後

名歐選場展一加每開十本皇 片美映,早點十天始六月后 街人唐洗血 冰慧鐘・粲錦黄・榮光鄧 正四皇 | 叮八點及**晨**皇 場點都 | 噹寶場四早后

發金 1 大張二暑新 行公 喜開砲期藝 1 主 劇心緊第城

宜兒 發金 ! 大張二暑新 觀童 行公 喜開砲期藝 看不 ! 主 劇心緊第城

怪盲 場今 招拳 早 羅玉十

了游泳是最激烈的競賽。 了游泳是最激烈的競賽。 了游泳是最激烈的競賽。 在四百米及千五米自由上屆西柏林世界資,已有七七。令人所屬是一件困難的所預料, 是兩分十八秒四一。 與主,她在安子項目之一件困難的所預料, 是兩分十八秒四一。 是一件困難的事。 是一件困難的事。 是一件困難的事。 是一件因此是 是一种因是 是一种因是 是一种因是 是一种。 是一种。

中國將會派隊多加其聯邦羽球中國將會派隊

國際獎金賽

十二日上午九時至中 一十二日上午九時至中 上嘉年華會 , 歡迎 上嘉年華會 , 歡迎 上嘉年華會 , 歡迎 上嘉年華會 , 歡迎

正總圖 芝王廿 執委會下 會長提 信

國家計劃委員會顧問) 副主編:馬

_ 中國社會科學院院長)

陳 先 (國家計劃委員會副主任) 房維中(國家計劃委員會副主任) 劉國光(中國社會科學院副院長)



度重視和熱烈歡迎,分别以中文版、日文版、英文版 發行三十萬册。

◆ (中國經濟年鑑) (1982)比(1981)更充實、更精。 彩、更實用、更根威:

△發表國家統計局公佈的統計資料比去年增加三倍。

△發表國務院各部、委、二十九個省市自治區經濟資 料近180篇,均由該單位負責人或專職機構編寫並 增加獨立統計資料或統計圖表。

△由專家莊暮橋、馬洪、陳先、王丙乾、譚啟龍、 原季立、蔣一葦、詹武等撰寫專文20篇,分別闡述 趙紫陽總理提出的中國十項經濟方計。

定價每冊港幣300元,預訂優待每册240元 特别優待:為照顾去年未及購買《中國經濟年鑑》(1981) 的訂戶,本公司特將僅有存書330本與即將出版 的《中國經濟年鑑》(1982)配套供應上遞客户 ,每套只收港幣400元,先到先得,售完即止o

預訂期限:一九八二年八月十日至九月十日止。 預訂辦法:請填妥下列表格寄出或電5-786232查詢。

寄:香港銅鑼灣新寧道2-4號三樓中國經濟年鑑有限公司 劃線支票乙張,訂購 茲附上港幣 \$_ 册或〈中國經濟年鑑〉 〈中國經濟年鑑〉(1982)____

(1981)及(1982)____套。 預訂公司或姓名。

短指跌破千 で關いる。 來第

用貨幣期貨

黑。四

已建至24 樓

中國國務院經濟研究中心主持編輯

編:薛暮橋(國務院經濟研究中心負責人) 國家經濟體制改革委員會顧問

洪(國務院第一副秘書長 國務院技術經濟研究中心負責人

市

洗 帰 為 偏 為 傷 急

急纵

恒指跌破千

賣盤湧進買家縮

手交易

死最低點

位生指數從次大跌幅 恒生指數於一九七三年三月中旬 短生指數於一九七三年三月中旬 期先後表列於後。 一九七三年三月中旬 點七,這是憲、

適當工

版九第

金級指數

怡和證券

怡證認股詞

新鴻基銀行

新鴻基證券

永安集團(附

1.11

工商銀行

怡富特别

综合企業

聯合企業

莊士集團

和記黄埔 和黄優先

和黄認股制

治和認股證

佳寧認股證

太古 A 太古 B

會德豐A 仁 孚

工業製造港機工程 青洲英泥

華光航業

會德豐船 A

隆 暨認股證

中率造船(除

偉進航運

安全货倉

公用事業

中華電力 香港隧道 中華煤氣

電话九中地長遠嘉廣恒置置信合新新國希亨達語 建實質 認託 超跃 超级 地話 超城境 路股巴巴族菜展年君隆地股人和昌康市業隆煌 證 除

第一太平时

進展不忘穩健
服務必盡虫紡

Tel: 5-8268333

図會總成交

遠東會成变

金飯會成交

九龍會成交

新鴻基地區

新地優先服

信和置業 信和認股證

遠東酒店

國際酒樓 百貨及其他

連卡佛A 裕華國貨

和

佳益

怡九太

-0.10

-0.95' -0.30 -0.70

KXXXXX 經紅 濟

廿月六年戌壬曆農

9,676萬元

8,824萬元

5,199萬元

8.70

 $\begin{array}{r}
 -0.07 \\
 -0.11 \\
 -0.07 \\
 -0.09 \\
 -0.06 \\
 -0.005
\end{array}$

第 4,105,150 1,343,000

市 升或降

急速瀉落 主要是由於溫言太,昨日股市的劇跌 多、人心太弱,等致 實上,在目前情况下 ,不應太過驚慌。 ,不應太過驚慌。 他說,希望人們 份的拋售現象而激起 份的拋售現象而激起 份的拋售現象而激起 過份驚恐。相信在情 過份驚恐。

紀協會主席徐岡炯指

女
年

高峯

完的前景難以 的弱勢,間接 的弱勢,間接 的弱勢,間接

圍美元

荃灣中心一舖位

「医性性」 四萬文 「本報訊」新界荃灣區荃灣中心高層地 下商場第5八號、面積約四百零九平方呎的 下商場第5八號、面積約四百零九平方呎的 以底價二十四萬元成交。 り以底價二十四萬元成交。

世界各地股票差 本港股市難置度

别訪問多位投资界人 們下今年恒指的新堡 們下今年恒指的新堡 們下今年恒指的新堡 大跌潮以來一日之内 大跌潮以來一日之内 大跌潮以來一日之内 最 近幾週

分割開來。在上周, 是國的貨幣供應的稅 與。上周美國的M一 與。上周美國的M一 與。上周美國的M一 與。上周美國的M一 與於增加了九億美元 與人們預期它會 ,道與人們預期它會

美歐經

濟復甦

股市目

憂慮因素

投炎 **而購買美**

匯價急瀉

氛仍弱

等 後

港府對期貨市場

這些貨幣的弱勢,間接

「本報訊」銀行

「大均一個月期,升四

「大均一個月期,升四

「大均一個月期,升四

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大均,使人們擔心利

「大力工匠」

「大方工匠」

「大均,使人們擔心利

「大力工匠」

「大方工匠」

「大均,使人們擔心利

「大方工匠」

「大方工

長機制的思想是

一大台 (1) 人名 (1)

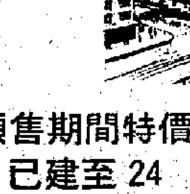
主. 副主編

界紀錄。尹承伯是中國航機運動的運動界紀錄。尹承伯是中國航機運動員當時保入百零九點七米打破蘇聯運動員當時保入百零九點七米打破蘇聯運動員當時保持的四千零五十米的世界紀錄以來,一直是道項世界紀錄的保持者。

一名國際裁判、一名國家級裁判和一名國際裁判、一名國際裁判、一名國家級裁判和一名國家級裁判和一名國際裁判的保持者。

时间,沙里殊過去的最佳紀錄時間,越碎前世界紀錄兩分十秒里殊在女子二百米背泳以是之無愧。

心法新社厄瓜多爾 砂八五成績,同樣是個在二百米蝶泳,高上



陳 先 房維中 劉國光

. **_**n

狂菜

安和

金成遠

聖鄰茲

大西洋

美西美

金龍

新鳳凰

百家地

有利雅士

大成功

新海川

范利達

巴越海

新郵

脚花 🗸

福運丸

飛航雅士

亞寶士貨櫃

犬

HUANGHAI CAREER

ANWO VENTURE

UNITED BOUNTY

GOLDEN ABIDJAN

GALANT PIONEER

AFRICA EXPRESS

東

FALCON TRADER

HANGANG GLORY

GOLDEN DRAGON

MONTAUH OSPREY

GOLDEN KASUGA

YAMASUGI MARU

NEW PHOENIX

PAKARTI TIGA

FUKUZAKI MARU

NEPTUNE AGATE

GENERAL VALDES

ABOTFIZ CONCARRIER 7 馬尼拉

ELECTRO ACE

PRAVADE SEA

THAT PAULIN

NEW HYSAN

NITTO MARU

NEW PONY

NANSING

SINCWIND

TEMA

明尼加五號BINEKA No. 5

YUCCA

海皇贵玉 NEPTUNE TOPAZ

SUCCESS

非岛伯美利JOHNEVERETT

率纳沙坡。AND、WANASATYA

DINA

NEW MAIL

红颜一號 HONG CUAN No. 1

R.R. RATIH

GOLDEN LAKE

CHEONG WIND

OSA BONANZA

海皇瑪瑙。NEPTUNE AGATE

AMENECER

FUKUUN MARU 21

TIMMAR FORTUNE

KEUMGANG GLORY

FORTUNE RUNNER

MARINE GONTAINER 共隆

明尼加一號BINEKA NO.1

英像雅士 DYNAMIC ACE

海皇子玉 NEP. ZIRCON

聚红变 THAI TUBTIM

MIN LIE

SKY HOVER

CLIPPER ACE

KWANG TA No. 2

GYOKURYU

KING HWA

FOO HSING

BONNY STAR

曾易货權: TRADE CONTAINER

SHUNJIANG

AURELIO III

TALLAI

TUNG HAI NO.6...

先锋货權 PIONEER CONTAINER 基础高度

KUO LIE

HEL

建華二號 KIEN HWA No. 2

魯海六五 LU HAI 65

ORCHID

力沙馬士基LEXA MAERSK

SILVER LAKE

南

OCEAN ESPOIR

RAYA GLORY

YAN SHAN

FIRBANK

安琪公主 PRINCESS ANGELA

II HAM

倫娜思士基LUNA MAERSK

世界之虎 WORLD TIGER

利文恰美利RAMONEVERETT

KYOJU MARU

OCEAN ESPERANCE

GOLD VARDA

海華仙路士告NL, SINOUTSKERK

SANAGA

愛比利亞丸IBERIA MARU

神戸快輪 KOBE EXPRESS

不來梅丸 BREMEN MARU

ATLANTIC

海洋雅士 OCEAN ACE

选维紧部 NL. LEUVE

加速大利 CALANDRINI

南非瓦爾 S.A. VAAL

路易士港西非

路易士港

拉高斯阿巴

拉高斯阿巴巴

印尼新加坡

曼谷新加坡

新加坡印尼

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡底能

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡庇能

曼谷新加坡

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

新加坡

纳閩古晉詩巫

新加坡巴生

新加坡曼公格蘭

建超達泗水

新加坡巴生

新加坡庇能

曼谷新加坡

山打根納爾婆羅乃8月23 川

印尼

新加坡

馬尼拉

馬尼拉

古晉辞巫

甚/蚤高雄

東亞・東北亞線

印尼新加坡

新加坡

受谷

路易士港

8月14 汎 洋

8月14 日

8月15 新

8月16 違

8月17 怕

8月18 流

8月18 川

8月18 福 來

8月19 安 快

8月21 港 鄭

8月22 海 威

8月24 流 莊

8月25 火 阪

8月26 大 阪

8月27 大 阪

8月28 利 頭

8月29 大 阪

8月30 天 祥

9月3 遠 迅

9月8 天 祥

9月7 美 笠

8月12 日 郵

8月12 東 字

8月12 振盛行

8月12 加 力

8月13 大 源

8月13 海 陸

8月13 福 來

8月13 海 聯

8月13 協 成

8月13 日 郅

8月14 大 源

8月14 國 光

8月14 順 魯

8月14 海 豐

8月15 天 祥

8月15、東 源

8月15 港 値

8月15 港、値

8月16 中 央

8月16 聯 航

8月16 東 安

8.月16 百保和

8月16 國 光

8月17 港 郵

8月17 福 來

8月17 亞利來

8月18 天 禅

8月19 周士基

8月20 兆 郵

8月21 和 国

· 8月22 相》成。

8月22 港。 5

8月23 富 必

8月23 東 字

8月23 港 恒

8月24 東 安

8月24 港 娶

8月12 雄 利

8月12 輝 輝

8月12 東海

8月12 美。邦

8月12 水

8月12 海 屬

8月13 天 祥

8月14年本

8月13 永 裕

後月14 東海

多种的 草 豆

□ 8月14 海 四

8月15 東

8月15 海

8月15 富 必

8月12 永 格 梅爾

8月20 大

受合 8月18 振盛行

8月18 日 郵 8月18 年 迷

8月16 山

8月15 天 祥

8月13 天

8月13 新

新加坡受谷棉蘭 8 月12 周士基

新加坡巴生庇能 8月14 新 僑

8月31 怕

8月24 茲

狐

FORMOSA CONTAINER起降

FORTUNE NAVIGATOR神戶

悲陰高雄

英國西岸

加州紐約

美國西胄

美國西岸

美國西岸

西北太平洋

紐約大西洋

加州纽约

學國西岸

美國西岸

加州紐約

加州紐約

单西烟美

洛杉磯紐约

西北太平洋

墨西哥灣

加州紐約

加州紐約

西北太平洋

美國加拿大

西南太平洋

加勒比海

加勒比海

智利秘魯

加勒比海

中美西岸

巴拿馬

智利

澳洲・新西蘭線

巴拿馬加勒比海

加勒比海

巴承馬加勒比海

西北太平洋

西南大平洋

洛杉磯紐約

洛杉磯三藩市

HAI KUO

HWA LIE

JUPITER

VENUS

KERTAU

HAI XING

大同

陽光丸

木星

胸南二號

快樂星

雅利凯

陽典丸。

红柳

TA TUNG No. 2

YOHKOH MARU

BONITA ACE

ROYAL STAR

海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER

HSING HWA

DONAM No. 2

HAPPY STAR

HP DONGNAM

HUA JIANG

LIN JIANG

海島鑽石 NEPTUNE DIAMOND

基林鑽石 GALLEON DIAMOND

香港恰美利THOMASEVERETT

遊東貿易 F.E. TRADER

飛航源士 CLIPPER ACE

爽谢福 BAY BRIDGE

安娜馬士基ANNA MAERSK

肯尼迪總統PRES. KENNEDY

原素快輪 MOSEL EXPRESS

亞利達岛士基ARILD MAERSK

TAMARA

美國太空人AM, ASTRONAUT

資利雅山: BONITA ACE

APLICHAU

海皇琥珀 NEPTUNE AMBER

高麗元首 KOREAN WONIS ONE

探險者 SL. EXPLORER

美风快岭 MAIN EXPRESS

新爱比利亞ZIM IBERIA

亞洲雅士 ASIA ACE

泰勒總统 PRES. TYLER

倫娜馬士基LUNA MAERSK

些利禮士 SHIRLEY LYKES

發來總統 PRES. TAYLOR

ACCORD

SINALOA

東方事業家ORT. EXECUTIVE

海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL

TELLO

渣堆受谷 NL. BANGKOK

馬六甲丸 MALACCA MARU

ACCORD

MARIA

渣華食索 NL、NASSAU

加拉加斯丸CARACAS MARU

TAMARA

安達發現者ANDES DISCOVERER 智利

翼國太空人AMERICAN ASTRONAUT巴拿馬

AMERICAN TRADER

OCEAN ESPERANCE

MORAYBANK

JALAGOVIND

ISLA PUNA

VICTORIA 1

新屬爾本 ZIM MELBOURNE

東方苺家

Barber TSU

SEA EXPORTER

BUNGA TERATAI

GAMZAT TSADASA

ORT, EXPERT

XIAOSHIKOU'

XINHUA MEN

KWEICHOW

ANDERSOE

ZIM SYDNEY

YUEN CHAU

KYOWA BREEZE

ORT. AMBASSADOR

SAMOA

EVER VOYAGER

說會勇士 EARNEST VENTURE

太平貨根 PACIFIC CONTAINER

BARBER NARA

SL. DEFENDER

AMERICAN TRADER

SL. ENDURANCE

EVER SPRING

EVER VOYAGER

YOHKOH MARU

TUNG PING No.2

海平萊城 SEAPAC LEXINGTON 西北太平洋

8月16 永 裕

8月17 県 海

8月17 海 盟

8月17 山 下

8月17 東 洋

8月17 東 安

8月17 嫁 利

8月18 新 與

8月18 海 盟

8月18 海 國

8月18 港 興

8月19 港 與

8月19 英 邦

8月19 海 盟

8月19 招商周

8月19 新 與

8月19 海 呂

8月19 東 發

8月20 景 華

8月20 景 華

8月21 福 聚

8月12 港

8月12 港

8月12 港

8月13 川

加州西北太平洋8月13 總 统

加州西北太平洋8月14 捷 成

8月13 馬士基

8月14 馬士莊

8月15 海 陸

8月15 百保利

8月16 利 遼

8月16 美 輪

8月16 利 遂

8月17 香 岛

8月17 山

8月17 川

8月18 港

8月18 海

8月20 利 洲

8月20 新 爽

8月20 周士基

B月21 山 下

8月21 怡 和

8月22 百保利

8月22 海 陸

8月22 美 輪

8月23 利 達

8月25 港 郵

8月25 大 阪

8月25 海 陸

8月26 香 呙

8月13 天 祥

8月14 大 阪

8月15 百保利

8月15 天 祥

8月16 美 輪

8月16 利 達

8月19 液 萃

8月20 海 遅

8月21 川 崎

8月21 捷 成

8月22 美 輪

8月23 利 遠

8月27 天 祥

8月27 福 來

8月28 百保利

8月28 川 绮

8月12 新 與

8月15 麥遂初

8月15 港 郵

8月15 新 鸽

6月16 奥 迪

B月16 太 古

B月16 華 林

8月20 輝 腾

8月21 新 舆

8月22 番 岛

8月24 實 隆

8月25 大 煦

8月26 港 野

87.30

86.00

14,40

8月25 大

8月15 川

想西哥加勒比海8月20 渣 華

加州西北太平洋 8 月19 - 挺 - 成

加州西北太平洋8月30 總 統

加州西北太平洋8月23 總 統

加州西北太平洋8月23 質 隆

8月12 川 埼

8月12 中 央

張三第 A11 期 利 莊利來 西區 招询局 犂 夏 四瓜 A18 東海 邓 夏 A33 B14 振磁行 B18 招商局 A14 大 T 名神汽船株式會社 **Vieishin Line** 新加坡 8月12日到 8月13日開 巴生 8月22日到 新加坡 8月23日開 8月29日到 新加坡 8月30日開 好聯合海運有限公司 道中249號東寧大原601室 112821-4 5-439504 E福汽船株式會社 HOFUKU LINE 資土党 截 拉月包散・包散ご包散気 **午十十十十** 午五 及 五時高 LINE 八月十四日落貨 八月十五日開行

船有限公司 期航峰

Iull, Liverpool, London.

, Copenhagen, Gothenburg, es Via Hamburg, Le Havre erp, Liverpool, London, it Hamburg ドゴ

LTD

輸有限公司 是區倉儲公司 口貨物運輸

論駁船。 快捷 ,運價合理

红樓(電梯按4字) 2626 1133 1135

VN/FMG 倫比亞國家聯營航線 直放中南美洲

GOVIND 八月十八日落貨 八月二十日開行 nquilla, La Guaira, erto Cabello, Maracaibo

00號與利中心32字標 -779044(八線) 司貨會 戴亞街黃環東會

-648307,648308. 電話:89543

八口知到两言 - Comment 名 月泪公司 租近貿易 FALCON TRADER 8月12 日 卵 NAVIKAPOL 8月12 卷 夏 滿達 MONTAUH OSPREY 8月12 天 祥 TIANHUSHAN 8月12 並 夏 **级**负利周士基EMILIE MAERSK 8月12 馬士基 SILVER LAKE 8月12 大源 SKY HOVER 8月12 輝 脇 HEL 8月12 天 祥 ZIM MELBOURNE 8月12 新 興 利文伯英利RAMONEVERETT 8月12 福 來 GOLDEN KASUGA 金加 8月12 海 聯 HANGANG GLORY 英江 8月12 東 宇 CLIPPER ACE 班航雅士 8月12 中 央 大路 TELLO 8月12 天 祥 SING WIND 8月12 順 日 NANSING 8月12 図 光 GYOKURYU 8月12 美 邦 GALLEON DIAMOND 8月12 海 盟 NEW HYSAN 8月12 聯 航 偷都以出述LUNA MAERSK 8月12 周士基 BAY BRIDGE 8月12 川 崎 KING HWA 8月12 東海 EASTERN VENTURE 8月12 東 顔 背尼迪您统PRES. KENNEDY 8月12 總 統 違東貿易 F. E. TRADER 8月12 川 埼 MARINE CONTAINER 8月12 永 裕 WORLD TIGER 8月12 海 陸 HUANGHAI CAREER 8月12 汎 洋 MARIBOR 8月12 海 運 **NITTO MARU** 8月12 天 祥 AL FUIAIRAH 8月12 怡 和 TEMA 8月12 大 源 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 日本基際 8月12 馬士茲 LU HAI 65 8月12 葬 夏 太陽貿易 SUN TRADER 8月12 山、下 NEW PONY 8月18 新 僑 FOO HSING 8月18 永 裕 PAKARTI TIGA 8月13 日 郵 BONNY STAR 8月13 新 與 KIEN HWA No. 2 建苯二酰 8月13 東海 EVER LIGHT 8月13 利 達 加拉加斯丸CARACAS MARU 8月13 大 阪 超文土基 B. RUMINISKI 8月13 天 祥 FIRBANK 8月13 天 祥 卡馬蒂利 KAMA TERI 18月13 日 郵 数尼炔輪 BENNY FORTUNA 8月13 山 下 阿波羅峯 APOLLO PEAK 8月13 大 阪 TOHGO MARU 東憂丸 8月13 山 下 安娜恩士基ANNA MAERSK 8月13 馬士基 GREEN FORTUNE 8月13 利 逄 IBN JUBAYR 8月13 怡 和 日德蘭迪亞JUTLANDIA 8月13 資 隆 WAKAMATSU MARU 8月13 日 郵 ANWO VENTURE 8月18 日 摩索快粒 MOSEL EXPRESS 8月13 捷 成 FORTUNE STAR 8月13 華 夏 NGOMEI CHAU 8月13 香 島 TRADE CONTAINER 8月14 海 豐 DINA 8月14 振盛行 OCEAN DIAMOND 8月14 懋 徳 FUKUZAKI MARU 8月14年 東海六號 TUNG HAI No. 6 FRANKFURT EXPRESS A ORT, EXPERT YUCCA 馬克拉 MAKRA 8月14 日 **SUCCESS** 8月14 中 BUNGA TERATAI 8月14 麥遂初 TAMARA 8月14 百保利 AURELIO III 關岛馬尼拉 8月14 富 必 GOLD VARDA 金威達 **판腰** 8月14 新 與 MORAYBANK 8月14 川 崎 HAI XING 8.904 沿南局 亞利達馬士基ARILD MAERSK NEW HAI LEE 8月90 海 丛 SL. ENDURANCE XIAOSHIKOU 8月14 新 個 **CHEUNG YAU** 8 74 8月14 港 🦸 ORT. CHARGER 8月14 汎 料 DAIWA MARU AND. WANASATYA 8月15 亚利來 KORRIGAN 8月15 資 魔派 8月15 新海 NEW WHALE 8月15 大阪 PROSPERITY XINHUA MEN 8月15 奥 迪 PRAVADE SEA 8月15 國 光 PIONEER CONTAINER 台灣 8月15 海 豐 HUANGIINSHAN 8月15 華 夏 黄金山. SANAGA 8月15 递 迅 瓊娜覇 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 8月15 馬士基 海島貴玉 NEP. TOPAZ 8月15 港 恒 8月15 港 NEP. AGATE KURAMA MARU 8月15 日 郵 NEP. GARNET 8月15 怡 海王石榴 8月15 東 TAI LAI MARI BOEING 8月16 日 SEVEN SEAS BRIDGE 高雄 8月16 川 8月16 利 選 EVER SPRING GREEN FORWARD 8月16 利 建 美國太空人AM. ASTRONAUT 8月16 美 EVER VOYAGER 8月16 利 達 NOSHIRO MARU 8月16 日 S.A. VAAL 8月16 怡 THAI PAILIN 8月18 港 ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 8月16 百保利 **菲島恰美利JOHNEVERETT** 8月16 福 來 有利雅士 ELECTRO ACE 8月16 山 GAMZAT TSADASA 8月16 華 8月16 天 祥 **NIPPONICA** APLICHAU 8月16 香 島 TA TUNG No. 2 8月16 東 HP DONGNAM 8月17 港 NEPTUNE AMBER SL, EXPLORER 8月17 海 VERBENA 8月17 日 8月17 川 YOHKOH MARU 8月17 川 愛比利亞丸IBERIA MARU 8月17 東 洋 實利雅士 BONITA ACE 8月17 渣 華 渣垫仙路土吉NL SINOUTSKERR

鲰 出口船期预告 洲 歐 月日公節 開在港口 8月12 大 版 阿斯特拉茶ASTRA PEAK 8月13 寶 隧 自创散迪亚JUTLANDIA EVER LIGHT 8月13 利 遠 概文士誌 B. RUMINISKI 8月14 天 祥 阿爾及國沃勒特 8月15 日 郵 馬克拉 MAKRA 8月15 汎 洋 DAIWA MARU 大和丸。 歐英麗 快會快輪 FRANKFURT EXPRESS歐洲 8月15 捷 成 照諾馬士基ARNOLD MAERSK B月15 馬士基 OCEAN DIAMOND 8月16 懋 德 SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 8月16 川 崎 柏剛武夫 KHUD, PAKHOMOV 8月18 整 林 a月18 華 林 PIONER VLADIVOSTOKA欧洲 ANANGEL MIGHT 8月20 住 荔 安琪威力 8月20 遊遊初 **BUNGA PERMAI** MONT BLANC MARU 8月21 大 阪 萬實隆九。 CHINA CONTAINER 8月22 港 郵 中蒸货概。 ANEMONE 卑黎亞斯亞歷山大港 8月23 大 阪 LIVERPOOL BAY 8月23 太 古 利物油灣 **EVER VALUE** 8月24 利 達 GREEN FORTUNE 8月28 利 達 KORRIGAN 8月27 實 隆 奧畢高華 NAD, OBUKHOVA 8月28 華 林 阿赖馬士茲ALVA MAERSK 8月29 馬士基 欧洲 海王石榴 NEP. GARNET 歐洲 8月29 始 和 NIPPONICA 8月31 天 祥 **EVER LARGE** 8月31 利 遠 CITY OF EDINBURGH 歐洲 B月31 逸 行 ELBE 9月1 徒 慕 GREEN FORWARD 地中海 9月1. 利 遠 NIHON 9月3 🎅 隨 MERCATOR 9月4 沙 啫 MUEHLHAUSEN 9月5 東 亞 9月6 天 祥 ARLBERG 9月6 敦隆 東京快輪 TOKIO EXPRESS 9月8 捷 成 歐國愛女 NIKOLAY GOLOVANOV歐洲 9月8 華 林 高麗好希望KOREAN JACEJIN 9月9 利 洲 印・巴・中東線 CHIGRAND 科倫坡卡拉奇 8月12 美 亜 CHAR LIAN 遮打阿喀巴 8月12 募 慶 KAI MARU 8月12 日 鄭 愛美利馬士基EMILIE MAERSK 卡拉奇阿拉伯灣 8月12 馬士基 MARIBOR 調利堡 孟買卡拉奇 8月13 海 運 利文抬美利RAMONEVERETT 吉大港印度 8月13 福 來 8月13 俗緣和 柯富渣亞 AL FUJAIRAH 阿拉伯灣 8月190山美下 TOHGO MARU 阿拉伯海 WAKAMATSU MARU 卡拉奇孟買 8月14、44季等 NGOMEI CHAU 獨文土基 B. RUMINISK **身是对外**类 卡馬蒂利 KAMATERI 🎘 8月14年日 野 質尼快輪 BENNY FORTUNA MARIA APOLLO PEAK 8月14 大 阪 IBN JUBAYR 8月14 怡 GOLD VARDA 科倫坡印度 - 8月15 新 興 两克提《 MAKRA 吉布提 8月15 日 郵 東方內國 ORT CHARGER 8月15 港 郵 PROSPERITY 科倫坡印度巴基斯坦 8月16 大 阪 NEW WHALE 8月18 新 僑 菲岛伯美利JOHNEVERETT 吉大港印度 8月17 福 來 NOSHIRO MARU 吉大港仰光 8月17 日 郵 MARI BOEING 8月17 日 鄭 受益金 GOLDEN DAMMAM 8月18 嘉 聯 KHUD PAKHOMOV 8月18 華 林 NEW BEAR 阿拉伯鹫 8月19 新 僑 神戸快輪 KOBE EXPRESS 科倫坡印度 8月19 安 快 布利斯托丸BRISTOL MARU 8月19 大 阪 JEBEL ALI 阿拉伯海 8月19 伯 和 8月19 東 亜 OAKWOOD 安琪或力 ANANGEL MIGHT 8月20 仕 嘉 **新天鹅** NEW SWAN 8月22 新 喬 約翰遜總統PRES。JOHNSON 阿拉伯海 8月23 總 統 KAZUKAWA MARU 8月23 中 央 夏加坡岛 SINGAPORE ISLAND 波斯灣 8月23 香 岛 LANCAN HANG 洞沧江 杜拜遠受 8月23 新 僑 FAIR SPIRIT 8月24 大 阪 吉大浩加田名答8月24 展 達 BANGLAR PREETI NEW DOVE 科倫坡阿拉伯灣 8月26 新 僑 KAGA MARU 8月26 日 郵 加賀人 OCEAN HARVEST 海豐 8月28 大 阪 GREEN FORTUNE 8月26 利 逵 TARONGA B月27 百保利 KORRIGAN 8月27 寶 隆 茂利始美利MURRAYEVERETT 古大港印度 8月27 福 來 STRATHCONON 阿拉伯灣 B月28 太 古 CHAR KANG 這打阿喀巴蘇丹 8月29 嘉 慶 ZIM EILAT 8月29 新 興 COSMOS ALTAIR 8月12- 大 阪 勿地打馬士基MATHICDE MAERSK 西非 8月12 馬士基

思芝亞河 RIVER MAJIDON 香港·廣州·深圳交通表 直通火車 下午 1.00 下午 3.59 上午 8.30 上午 11.26 下午 2.55 下午 5.50 上午 10.10 下午 1.07 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 機 上午 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25 上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 下午 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35 **贈贈** 上午 8.45 约 3 小時 下午 12.45 约 3 小時 上午 9.45 约3小時 下午 2.00 约3小時 上午 9.45 约3小時 下午 2.00 约3小時 (上午9.45時香港開和下午二時廣州開均為兩班船) 天 知 號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 (天湖單日由香港開,雙日由廣州開,卅一日停航) (星湖雙日由香港開,單日由廣州開,卅一日停航) 廣州一深圳 (正常班車) 深圳開 到廣州 唐 上午6.25 上午8.43 (快車) 上午9.54 下午1.05 深 上午7.32 上午9.49 (快事) 上午11.34 下午2.15 火 上午9.15 上午11.30 (快車) 下午1.00 下午2.55 上午10.23 下午1.32 (快車) 下午3.02 下午5.36 上午9.40 下午3.30 (優車) 下午4.30 下午9.30 港·汕·厦·滬·江輪船

香港開下午3時 到汕頭上午6時

(逢2,6,10,14,18,22,26,30)

(達4,8,12,16,20,24,28,31)

* * *

上海数

期 九九金 (每安士美元計) 八月九日 (毎爾港元計) 市 2,485.00 349.00 355.00 2,485.00 348,00 349.00 348.00 2,461.00 342.00 348.00 342,00 -9.00 -9.00成交手數 成交期金共24季 成交總值1.0百萬美元 期金未平合约共1平 飾黄金(毎期)2,660.00(-20.00) 飾白金(毎期)2,360.00(-20.00) 富格林金幣買入: 2,125.00費出: 2,145.00 白銀(十安土)415,00(平) 銀行拆息: 隔夜6度 一個月10.125厘

8月30 森那美 MOSEL 新西蘭 8月16 東 海 外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 (8月9日資生銀行供稿) (8月9日) 614.30 615.30 615.50 615.90 比利時法郎 10.38 丹麥克朗 西德馬克 242.00 243.50 283.00 284.50 加拿大元 瑞士法郎 155.69 法國法郎 西德馬 77.90 86.30 荷蘭盾 28.00 毎百 219.00 220.50 334.35 336.03 意里拉 4.20 加拿大元 487.00 492.00 196.61 195,63 包百 澳洲元 595.00 600.00 29,23 233.80 234.80 280,00 281,50 新加坡元 毎百 非披索 新加坡元 68.50 89.91 90.37 杂國鉄 ·奥地利先令 11.14 每百 26.20 意大利里拉 13.93 印尼盾 83.00 瑞士法郎 一百 新台幣 每百 91.75 14.20 92.21 澳門幣 **瑞典克朗** 一百 **\31.73** 31.89 每百 94.50 96.00 人民幣 毎百 308.64 310.17 (材料來源:中國國家外匯管理總局) 港元匯率指數:87.80(一0.40)

日本 NEW MAIL 港・京・温・寧・抗・昆・津直航班機 **®2**0 ALALAI 中航102 上午11.55 下午 2.35 中航101 上午 7.55 上午10.55 中航104 下午 2.20 下午 6.45 中航103 上午 8.20 下午12.50 均四七四 停一〇二 产 泊號號號 廣 (逢週1.3.5.6.波音707機) 智灣園 到上海 上海間 到智灣 中航502 上午11.40 下午 1.30 中航501 上午 8.30 上午10.40 (逢週1.2.3.4.5.6.三叉機) 在:: 漢達達達 力 中航506 中午12.45 下午 4.20 中航505 上午 7.55 上午11.45 世界 (逢超2,4.7.三叉機) 國泰300 下午 4.00 下午 6.05 國泰301 下午 7.05 下午 9.15 (達過2.6.波音707機) 號午午午 門 **個九五五 嫁** 頭時時時 **嫁** 中航352 上午11.20 下午12.55 中航351 上午 8.20 上午10.20 (達週1.4.7.三叉摄) 中航506 中午12.45 下午 2.35 中航505 上午 9.35 上午11.45 往開州 足明的。」問音法 中航342 中午12.55 下午 2.55 中航341 上午10.00 中午12.00 (逢遐2.6.三叉摄) 香港開 到天津 天津師 西香港 中航104 下午 2.20 下午 4.50 中航103 上午10.00 中午12.50 (逢選1.3.5.6.三叉機)

波斯灣

8月17 海 啣

8月17 天

東平二號 TUNG PING No. 3

ORCHID

NEW BEAR

厦門阻下午 3.00 到香港约22小時 (香港開逢還五,廈門開達選二) 香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午3,00 、到香港的22小時 野蛇口 (香港開達週二,厦門開達週五) 下上下上 表 午午午 五十四九 時時時時 上海阻下午3.00。到香港約60小時 (香港開達4,19日,上海開達11,26日) 上四上四 香港開上午8.15 江門開下午2.00 **鐵洲湖 (航程四小時)** 香港開上午8.30 江門開下午2.30

紅磡舞 對量湖(標準時間)量期間 上午5時34上午6時41 | 上午5時51上午7時10 6時53 8時15 6時29 8時20 9時06 7時95 下午7.00 8時40 7時28 10時05 + 8 時43 下午5.40 8時54 10時10 11時14 + 9時53 **興寧** 下午5,60 時十零十八萬 五分 分分 小 九龍 下午5.20 11時14 +10時33 11時53 9時53 ×10時31 ×11時26 流沙 下午6.00 12時20 10時58 九龍 下午5.30 +12時13 ×1時03 ×1時38 11時41 12時50 1時23 2 時49 惠陽 中午12.00 下午×12時11×1時06 × 3 時30 九龍 下午5.00 12時50 3時13 4時21 2時20 4時03 淡水 上午11.30 2時26 3時40 6 時29 7 時03 九龍 下午4.50 3 時34 5時00 6時13 太平 上午11.00 5時09 6時20 8時08 九龍 下午4.40 7時53 9時23 B時45 7時16 10時40 7時17 藥慶 下午5.30 8時40 ★10時33 11時40 8時20 9時30 九龍 下午5.30 9時35 ▲11時03 0時09 10時50 (西南) 時時時時 零廿十廿 深圳 上午10.30 二二四四 九銀 下午4.40 分分分分 ★週六、日及假期停開·▲週六、日及假期行走 ×港稳班車・+選日及假日旺角站不停車・

港粤汽車客運表 期"行 廣州 下午3.00 1 九能 下午5.30 上午6.15

汕頭

要要

達沙九能

浸水九龍

不不

上午6.15

上午5.30

上午6.45

下午1.00

上午7.45

下午1.00

下午1.00

下午2.30

(與寧、流沙隔日開)

隔日開途經三水(西南)

流沙 上午6.00

臺灣九龍 上午7.15

太平九龍 上午7.15

季慶九龍 上午6.45

聲明九郎 上午7.45

盛度 上午6.30

香港火車時刻表

雅加達

洛杉磯紐約

CORAL PRINCESS(下午十時)上海

FRANKFURT EXPRESS高雄

傑佛遜總統PRES. JEFFERSON(上午)加州西北太平

ZIM NEW YORK(上午)

TUNG PING No. 2

S.A. ALPHEN

CHEUNG YAU

网外冷一则MINWAILENGYIHAO

NIHON JADE

AN THAI

HONGQI 082

BENHOPE

MING HAI

· MASANO No. 3

SAGAR

ARAGO

YEH YUNG

MINTSUNG

NEW UNITED

KAISEI MARU

TANG YIN

拐子江二號YANGTZE RIVER 2

QINLING

YUHUA

MOLUCCA SEA

GOLDEN HILL

HULENGERHAO

ANDAMEN SEA

XINHUA No. 2

OCEAN FAITH

A34 新

油麻地

僑

祥有

海誠

郵 型山外

KOREAN JACEWON

日

傑佛遜總統PRES. JEFFERSON(下午七時)美國

高原長衛 KOREAN CHANCE(上午三時)高雄

TUNG PING Nk, 2 (上午) 高雄

ZIM NEW YORK(上午卡時)美國

SL. PATRIOT(下午十時) 莫園

CALANDRINI(下午四時) 南非

S.A. ALPHEN(下午四時) 南非

亞實士货櫃ABOITIZ CONCARRIER 7(上午十時)

LARGS BAY(下午三時)

KOREAN CHANCE(下午)歐洲

EVER SUPERB(上午二時)加州

SHINKO MARU(下午) 新加坡巴生

STRATHELGIN(上午六時)卡拉奇波斯灣

今日出口船 ASIA SWALLOW(上午八時)南美

NAGANO MARU(下午四時)基隆

CORAL PRINCESS(上午八時)日本

KOREAN. JACEWON(下午九時)歐洲

YAMASUGI MARU

H. K. ACE(上午六時)

FLAMINGO(上午六時)

KWEICHOW(中午)

\$IENA(上午八時)

SIMBA(下午五時)

亞瑪安圖士AMAR ANTOS(上午五時) 西非

HSING HWA(下午)

JIMEI(下午十二時半)

H.K. ACE(下午)

SIENA(下午)

版一十第

船

來往港口

爲尼拉

新加坡

停泊地點 公

A28

A23

榀

天安

飾「新鳳凰

國際糖

p

FRANKFURT EXPRESS(下午五時) 欧洲 現代橋

KOHENG(下午六時)

FLAMINGO(下午)

TYCHE(上午六時)

COSMOS ALTAIR

MATTY(下午十一時)

EVER HANDSOME

LARCH(上午七時)

ZIM CARMEL

NEW PHOENIX

EVER VALUE

RIVER MAJIDUN

NEPTUNE DIAMOND

SEAPAC LEXINGTON 美國

ALTAI MARU(下午六時) 日本

GREENLAND SEA(下午一時)天津

KWANG TA 2

KUO LIE

KAI MARU

ZIM CARMEL

TIMMAR FORTUNE

NAGANO MARU

BLUE TAURUS

SL. PATRIOT(下午)

| 森桑四號 SHUM WING 4

阿斯特拉塞ASTRA PEAK(中午)

皮雅士總統PRES. PIERCE(下午)

SIAM RAINBOW(上午十時)加爾名答西區

П

ORT, CHAMPION(上华九時)神戸

GRAND HAVEN(中午) 巴果

INDUS MARU(上午九時) 日本

TRADE CONTAINER(上午上時)基隆

FRANKFURT EXPRESS(中午)南非

蜇山奴

出比山

-

油麻地 海 昌

大 古

捷 成

大 阪 馬士基

華 夏

華 夏

招商周

邊 行

益. 豐

招商局

招商局

順利

佥

A50 招商局 B26 招商局

B39 招商局

A7 聯 航

A31 招簡局

B13 招商局

招商局

B 27

白沙石

新

炒

停泊處 公司

B16 首保利

A44 益 雙

A42 渣 準 油麻地 基 级

海区

海瓜

油麻地

A11 順 利 ASANO AND, PARAMITA 招商局 西區 BEI SHAN TAIWUSHAN PADMA . 郑 夏 MAUQ UHMIL MAH II **B18** 招商局 XINHUA No. 1 A14 大 I MANILA

張三第

Meishin "GOLDEN 8月18日開 巴生 KASUGA" 8月22日到 新加坡 "AMENECER" 8月23日開 8月29日到 "BALIWAG" 8月30日開

> 香港德輔道中249號東寧大區601室 母語:5-412821-4 5-439504

3

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線 (兼收20'全箱貨櫃)

星 NANSHING V.43/82 八月十三日落貨 八月十四日開行 宣航:古晉、詩巫。 PRAVADE SEA 八月十五日落實八月十六日開行 直航。納閩、汶萊、斗湖

八月廿八日落貨 八月廿九日開行

KATUTUBO

收货站:東方申配紅砌黄埔倉西南 (本廣告逢星期二、四刊登)

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線---定期班輪

"HUANGHAI CAREER"

準八月十二日到港 《八月十四日開行》 直航: Matadi Douala, Lome, Freetown, Bissao, Nouakchott,

[●] **管港代理・汎洋航運有限公司** 一干諾道中122號海港商業大厦 5字楔 電話:5-443575,447614,444746,449297

Dalar,

CONCORDSHIP

__ 開落

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

司公限有(氰)船郵本日 樓一州座一心中富海: 址地一四五五九二一五: 話電

LINE TOHO

歐洲定期航峰

M. S. DAIWA MARU" 太和丸

八月十四日落貨 八月十五日開行

古歌: Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre With transhipment at Antwerp, Liverpool, London, Aarhus With transhipment at Hamburg

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 干諾道中122號海港商業大厦5字樓 信話: H-443575 _ 澳門代理:星華船務公司 電話·2797 地址·巴蒙打爾古衛95號

Sulu Q 3E

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航 香港一沙巴一汶菜一沙勞超一香港

M.V."TUKUUN MARU NO.21"福運丸廿一

八月廿二日落貨 八月廿三日啓航 直航:山打根、亞庇、納閩、古晋。

四代理:川崎(香港)有限公司 **康架大厦1507室**

接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

KLINE 川崎汽船株式會社

ANDES 啓航:15/ DISCOVERER 到港:27/8 啓航:28/8 到港:20/8 "MALACCA 啓航:21/8

接載部電話:214155-9

文件部電話 266705-9

智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso 加勒比海: Cristobal, La Guaira, Puerto Cabello, Port of Spain, Bridgetown, Paramaribo, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Puerto Cortes, Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajutia ,San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera. 西非: Lagos, Abidian, Lome, Douala, Cotonou, Matadi,

馆話:5-256131(十線) | 澳門接戴處:連達行 澳門新馬路二一號 永亨銀行大厦302室 電話:5739 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號 貨櫃貨裝補328地段MTL對面

LAND

招商局駁船這輸有限公司 招商局蛇口工業區倉儲公司

香港之蛇口貨物運輸

具備各類拖輪駁船。快捷 妥當,安全可靠,運價合理 歡迎垂詢。

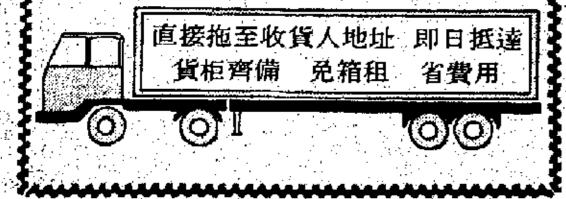
地址:香港干諾道西167號五樓(電梯按4字) 電話:5-495385 5-469604 蛇口工業區倉儲公司電話: 2626 1183 1185

有成行貨箱運輸公司

九龍帶敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處。廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530:89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及 廣東省各地





TEMA 天 8月12日到 8月14日開 馬 GOLDEN LAKE 金 湖 8月18日到 8月20日開 SUN PROGRSS 8月25日到 8月27日開 大源船務有限公司 接做處:東記公司 香港德輔道图40 50號 西岛中心大厦廿一郡 销品到15~468151。5~401521

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社 M.S. "YAMASUGI I M.S. "OSA BONAN 直透 - 星加坡 · 庇能 直透 - 星加坡 · 庇能 福話·H249428,25024L(十級) 香港皇后大道中僑商大厦1101室 格成輪船《香港》有限公司

船務部宣練電話。5-485749 5-404690 整大行接洽是荷振。盛行公司82千皓道西88號 加美沙 月十八日下午期 量 谷 谷池

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

JALAGOVIND 八月十八日落貨 VC078 八月二十日開行 八月二十日開行

Loads For : Barranquilla, La Guaira, El Guamache Puerto Cabello, Maracaibo & Buenaventura,

香港總代理:香港海運有限公司 軒尼詩道500號與利中心32字樓

電話 - 5-779044 (八線) 收貨站: 英利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉

電話:3-648307,648308. 澳門代理:新興公司 電話:89543

FALCON TRADER NAVIKAPOL MONTAUH OSPREY TIANHUSHAN 愛美利馬士基EMILIE MAERSK SILVER LAKE SKY HOVER ZIM MELBOURNE

利文伯英利RAMONEVERETT GOLDEN KASUGA HANGANG GLORY CLIPPER ACE TELLO 大路 SING WIND NANSING GYOKURYU GALLEON DIAMOND **NEW HYSAN** 偷鄒将士基LUNA MAERSK BAY BRIDGE KING HWA

EASTERN VENTURE 肯尼迪地统PRES, KENNEDY 遠東貿易 F. E. TRADER MARINE CONTAINER WORLD TIGER HUANGHAI CAREER MARIBOR **NITTO MARU** AL FUJAIRAH LU HAI 65 SUN TRADER NEW PONY FOO HSING PAKARTI TIGA

BONNY STAR KIEN HWA No. 2 EVER LIGHT 加拉加斯丸CARACAS MARU B. RUMINISKI FIRBANK KAMA TERI BENNY FORTUNA 阿波蟲峯 APOLLO PEAK 東遊丸 TOHGO MARU GREEN FORTUNE IBN JUBAYR

安娜思士基ANNA MAERSK 日發蘭迪亞JUTLANDIA **WAKAMATSU MARU** ANWO VENTURE 摩累快給 MOSEL EXPRESS FORTUNE STAR NGOMEI CHAU TRADE CONTAINER DINA 美加美 OCEAN DIAMOND FUKUZAKI MARU TUNG HAI No. 6 FRANKFURT EXPRES 東方本家 ORT EXPERT

YUCCA MAKRA SUCCESS **BUNGA TERATAI** TAMARA **AURELIO III** GOLD VARDA MORAYBANK HAI XING . **基ARILD MAERSK** NEW HAI LEE SL. ENDURANCE

馬克拉

器拉帮

班娜語

CHEUNG YAU 東方鴻圖 ORT. CHARGER DAIWA MARU AND. WANASATYA KORRIGAN NEW WHALE PROSPERITY XINHUA MEN PRAVADE SEA PIONEER CONTAINER HUANGIINSHAN SANAGA 亞諾馬士基ARNOLD MAERSE 海島黄玉 NEP. TOPAZ

海皇瑪瑙 NEP. AGATE KURAMA MARU NEP. GARNET TAI LAI MARI BOEING SEVEN SEAS BRIDGE EVER SPRING GREEN FORWARD 美國太空人AM、ASTRONAUT EVER VOYAGER NOSHIRO MARU S.A. VAAL 南非瓦爾 THAI PAILIN 亞寶士貨櫃 ABOITIZ CONCARRIE

菲岛恰美利JOHNEVERETT 有利雅士 ELECTRO ACE GAMZAT TSADASA 利邦力加 NIPPONICA APLICHAU 大同二號 TA TUNG No. 2 HP DONGNAM NEPTUNE AMBER SL, EXPLORER **VERBENA** YOHKOH MARU 愛比利亞丸IBERIA MARU 資利雅士 BONITA ACE · 渣萃仙路土吉NL. SINOUTSKERE 東平二號 TUNG PING No. 2

ORCHID

NEW BEAR

NEW MAIL ②红星二四一號,逢單日下午九時由澳門開往江門②红星二四一號,逢雙日下午五時半由澳門開往江門②紅星二四二號,逢雙日下午五時半由澳門開往廣州①紅星二四二號,逢單日下午五時半開往廣州 中航102 上午17 中航104 下午 2 (達 智慧 中航502 上午11

中航506 中午12 國泰300 下午 4 香港 中航352 上午11 香港 中航506 中午12 普灣 中航342 中午12 香港 中航104 下午 2

至重獲較大的進展。 並重獲較大的進展。 等了鐵的,只是幅度下降而已。銀行 等了鐵的,只是幅度下降而已。銀行 等了鐵的,只是幅度下降而已。銀行 が随和而自行抑制,不致繼續大增, 水飽和而自行抑制,不致繼續大增, 水飽和而自行抑制,不致繼續大增, 水飽和而自行抑制,不致繼續大增, 水飽和而自行抑制,不致繼續大增, 水飽和而自行抑制,不致繼續 水飽和而自行抑制,不致繼續 於個二厘,但對銀行業務並無影響, 並重獲較大的進展。

香港商品交易所行情 (8月9日,每磅美仙計) 交收月份 開市 收市 9/82 6.80 6.5 10/82 7.65 7.5 1/83 8.53 8.1 3/83 8.67 8.5 1/83 9.30 8.5 7/83 9.76 8.5 米平合約:17 成交合約:2,

104.20

收市 6.56 7.52 8.16 8.50 8.77 8.96

望

SPACE STATE

一年下降,道巴屬意料中事。 與銀行資金在本地缺乏出路 與銀行資金在本地缺乏出路 與銀行資金在本地缺乏出路 與銀行資金在本地缺乏出路 ,現已成為業內的一個突出 出銀行業內頭寸確很充裕 ,現已成為業內的一個突出 出銀行業內頭寸確很充裕 ,但求借短鐵的擬之,反映 是可顯滅少了。 是明顯滅少了。

杳

港應堅

月刊總編輯宋

避免

判最後期限

應在

觸發新

美織 河域。四域是现象,是

倍和二成

8月號

小價將會囘升

最高紀録。 一升到一美元兑二六三·OO日圓 消息,九日東京外匯市場上,美

促進商業聯系 提供生意機會

中國對外經濟機構及工商企業名錄(1982)

每副名錄的包括:企業名稱、地址、電話、電報、電價、主要產品。

各大書店均有代售

名熊軒尼鈴道342號十一樓、電話:5-738217

版式:16開 (26公分×18.5公分)

定價: 推整300元(超片平弧度 HK\$30.00)

印解: 何式印刷 使皮精装

本書所列名館均保與中國對外經濟有關的機構和企業。

或輕聲項目。出口產品、產品應樣、經濟或聯系單位

中英文时間。

資料數至1982年5月 • (

經濟學報刊附屬機構

中國廣告聯合組公司

珠江月餅經銷商接到

太河程停中配對外經濟貿易部的贊助・由 各進經濟聯隊社與北京中國市場出版公司合作 出版·是一本以報源中國對外經濟貿易69万計 政策、介紹中國市場動向、輸港港和海外工商 **类浆抽层对望柔粉湿霜的模成刊物。** 本利具有獨家材料來源,報導漢確,立場 公正、內容實用等特點、採用中義文開程文字 請排·國文並茂·風格消断 打算点:蘇灣海拔戰 香港軒尼豐湖342號十一樓 電 語:5-738217-1



出演的錯不有萍丹沈角女,人

梁韻愁拍武劇

港姐恢復試鏡

萍丹沈角主女《海上夜》

。出演的錯不有萍丹沈角女,人

拍武劇

蟻活動聯想

向無敵——其實呢? 一天外有天——我們 一級解釋度日,有什麼分 一級解釋度日,有什麼分 一大外有天——我們 一個數一——其實呢?

就想到自己。 與鐵,只因看到b

度空間的個體,就是做度空間的個體,就是做

心國度存於宇宙之内心,您能保證三度空

們一向敬畏、

心為主,每晚在四八十足。現在,他還很精神,且 ,但還很精神,且

這是該電影節首

人為當地兩間收費的

較。 ,或者超越我們想像範囲不一定第四、第五·

今天,

版三十第

日内他將赴台與鄭少學官想恢復自由身。聚急關頭」,如此一致於新聞又升高不少。聚急關頭」,如此一致於納納,都是在了一的大牌武打小生,以納納那里,如此一時大額的,都是在了一時大腳。

中 5 學名思,會保留一大 學名思,會保留一大

已很穩定了形式,因為

是真選是假? 學殿朗拍《 蜈蚣咒 》,與蜈蚣拍檔。你道字殿朗拍《 蜈蚣咒》,與蜈蚣拍戲會接觸一玩。 你她拍時變片亦 已也說自有機會接觸 玩。你她拍時變強出現 不會比古裝片差。她 電視工作的時裝姿態出現 不會比古裝片差。她 電視工作的時裝姿態出現 不會比古裝片差。她 電視工作的形式

你道她口咬的

重返麗的客

鄭君

高退休並拍電影《小生有料新唱歌演演演》 一數

自稱永不

「麗的」弄得」。猶記當年

一部電影《小生有料為止,目前,他又拍

遠東國際電影節四月華盛頓舉行

氏宣傳

ハニ

,而且更寄語孩子們, 提醒他們不要多看電火《大白鯊》中的發展商一般是令人討厭的「2。片中的反派是男主角的老闆,是無良的地足芬史匹堡並非没有嚴肅的時候,有時更嚴肅

》的導執峯小胡由

娛樂還有什麼。

夏洋和少人 地表示對演電視不習慣此自嘲為大 地表示對演電視不習慣此自嘲為大 地表示對演電視不習慣此自嘲為大 心表示對演電視不習慣此自嘲為大 心表示對演電視不習慣此自嘲為大 心表示對演電視不習慣此自嘲為大

八二》劇名《石劉家輝,為宣傳作,昨天她竟然

放棄了

香港商品交易 8月9日 每磅 交收月份 開刊 9/82 6.1 1/83 8.1 1/83 8.1 1/83 8.1 1/83 9.1 7/83 9.1 4平合约 17 成交

11/82 12/82 1/83

〇八),一、四一四、五〇意大利里拉 四月一三六〇),二、七九二〇荷蘭居 原原(二、四九七〇),二、一六〇二 等元总多種重要貨幣,九日上午的 時度(六)的一天上午,美元总母高紀録,美元 高克(二、四九七〇),二、一六〇二 八五二五法國法郎。

本書所列名籍 毎則名録均包 或解警項目 中英文制限。 資料數至1982

編載者:経濟組 (経濟準報証明) 中国基告聯合語

一四・五〇意大利里拉へ一、三九・一、七九二〇荷廟盾へ二・七五七〇)、二・一六〇三瑞士法郎へ別五收市價)、二・五三一三西德思要貨幣、九日上午的開市價如下

一二二五種股票道瓊斯平均價,蹬上星期六个七、一一位四千一百萬股。 一個月來首次跌破七千日圓水平。 一個月來首次跌破七千日圓水平。 一個月來首次跌破七千日圓水平。 天的下瀉。 七丁六日間二七

個發得加拿大電視台 視台牌照,成為第一 天均在加拿大取得電 天均在加拿大取得電 劉天均得加思 兄長在加巳多年 小流篇》,由周璇主 一十分播出。 一十分播出。 一十分播出。 一中文台今晚十時五 中文台今晚十時五 中文台今晚十時五 中文台今晚十時五



(起左)星歌秀新 。出演目節線無加參將



領許漢一等 領新蔡楓華 聯合主演 車 算 君綿 車保羅

化美以得戀畸段一

《時濃到情》談——



九九一

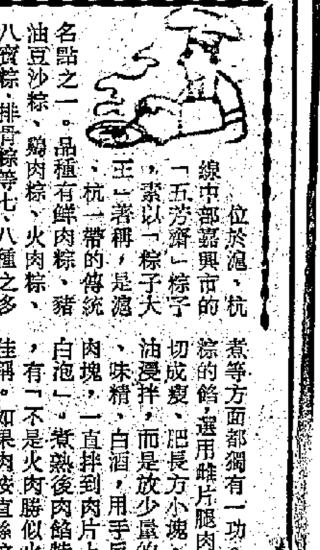
出致 \$418起 28-29/8 520。 28-30/8 680。 未出数 190。 320。 740。 320。 36196,5-773625晚 206196,5-773625晚 206196,5-773625晚

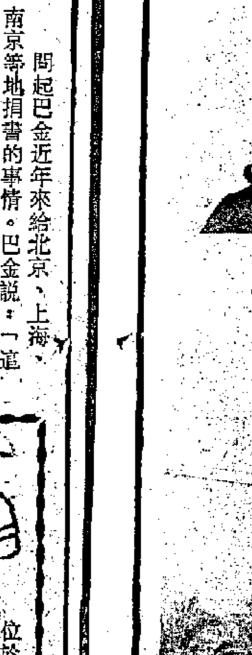
2. 號黄金大厦商場地 庫九號 3-876221

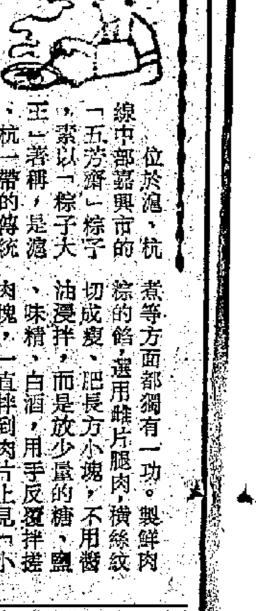
,集合地點,九龍旺角

不停

后間者取得五十七五七一八一至九











己的

得過你的藍大哥,然們就道,「你錯了。等

,他對你的藍大哥也是 然,也選是未必比得 第一、這個強卜托的

通事 便只说道 不知道 一种不知道

武富

回古 劫流

那《文集》是巴金自選的那《文集》是巴金自選的出版的進展情况如何呢?由版的進展情况如何呢?可以實現這個願望的。四期要寫五本《隨想録》,

張四第

再有時間就寫長篇小説。」巴金原計的。「現在已經交給出版社了。另外繼違兩個月中,他又編完了他的《隨想》的第三集,書名就叫《真話集》。「現在已經交給出版社了。另外繼續給《大公報》寫《隨想號切。就在發病的。」巴金說得很懇切。就在發病的。」巴金說得很懇切。就在發病的。」巴金說得很懇切。就在發病的人類,多則于把字。一息尚存,就要工作,都是準備將來編到第四集中去的。

一套家庭偷餐東北虎的經驗。另外明顧在家裏先後為公開包切鮮族自治州延吉市人民公司 順(左)在家裏給三

成過二伍。頃干

加工工廠。在城鎮四周,阡陌縱橫,绣統計鐵、造紙、與糖、雞石、書店、聚院、明顯在天山南北廣袤的原野上海,與辦電站,開辦了蝴鐵、機械、煤炭、農藥、化肥、建材等生產資料工業,與精、酸酒、穩煙、製區開設了兩干多個商店,使産、供、豐區開設了兩干多個商店,使産、供、豐區開設了兩干多個商店,使産、供、豐區,與辦電站,開辦了鋼鐵、機械、煤炭、與糖、資品,與

等即

中國新聞社北京八月五日電《工人日報》今天也沒來,發動了震腦中外的「蘆溝橋專變」。蘆溝橋人民永遠四大,發動了震腦中外的「蘆溝橋的報道,擠要如下。 古老的蘆溝橋的報道,擠要如下。 上雕刻的幾百頭石獅,像歷史的見證人目睹了顯逝起了就樂痛失親人的凄厲哭聲。 就是在這裏它了一可 坑埋了約一干多名被深二丈的大坑,先後 他們



健康檢查團

克克撒、1來半,煙一

迹部,片的了之項積,沙

1 整羔果稻產十瓶稀年影

廣州市中山醫學院第一附 屬醫院直接委托

全國著名、設備良好、專家負責、口 碑滿意

專爲華僑、港溪同胞及國內親屬安排 健康檢查 住院治療解決婦科疑難 由護士帶隊照顧

> 5-421858 5-421858 5-421361

地 址:香港德輔道中220號三昌大厦1203室 錦鏞中警鐘

北京直航图7天13、19、25、31/8。 杭州、上海、蘇州、無路、鎮江、南 京直航團

11 . 20/8 . 7 . 16 . 25/9 \$3180 昆明、石林、成都、重慶、長江三峡 · · · 岳陽 · 長沙 直航14天逢星期六出發 **南 望明 石林車航** 5 5天/4天 逢星期二/六出發 \$2480/2280 三/六出發 \$1480/1680

亞洲(香港)旅運貿易公司 3-589454 尖沙咀彈教道83-97贤章洋大廈[[信[按][0字] 10-3度 3-7211678 中南銀行暨各支行: 5.43023 (3.705166 大公司新建建3457公司) 文章解放批批 5-721769 3-7778927 [15江衛和海陽公司放送記 5-408795-8 中國核遊費輸出版社5:662801] } 南方醫院



香港灣仔軒尼詩道381號 電話:5-728360 華軒商業中心 4 字樓

昆明、石林豪華團

四天 \$2280 逢星期六出發 五天 \$2480 - 逢星期二出發 。 昆明、成都、峨嵋、重慶 長江三峽、岳陽、長沙 十四天 \$3980 (二程機) 逢星期六出發 十三天 \$3980 (三程機) 達星期二出發 南岳衡山、洞庭湖、岳陽、長沙 七天 \$1180 逢星期日出發

八天 \$1580 逢星期日出發 洛克道 369 號國家大厦 堅城旅遊公司 103室(周師道口) 5-8917118 旺角砵蘭街好旺角中心 3-316162 135室(南華戴院對面)

青岩山、桃花園、長沙

越秀華僑港澳同胞醫院

協助解決華僑,港澳婦女疑難,男界疾病及 國内親友留醫住院。並收治老年疾病。 全身健康檢查,甲項300元,乙項200 元,住院連三餐40元。(全部港幣計算) 設有心血管·肺部疾病·肝炎及腫瘤等專科

多年實踐證明,療效完全可靠,廣州免費接 送,歡迎來電查詢。

香港代理:南康投資有限公司 地址:九龍旺角長旺道15一19號長旺南壩14號 **定話:3911188、3922330**

7月28日 8月3,9,15,21,27日 京 八天航空團 京 九天火車團

達星期六(量湖船往加60) 成都重慶三峽岳陽長沙 ^達■ 期六 十四天 \$3980 明 四天 \$2280 **達星期**六 五天 \$2480 **達星期**二

深圳西瀝水庫天半 豪華渡假團達星期六 \$288

珠江船務旅遊部 5-487966 3-671162 柏聯旅遊公司皇后大道中233號二樓 👸 5-411894 5-456628 3-674137 華興行旅貿公司 環球商場5-222216 德輔道中南洋商業大厦5-454443

開教道96號美教大厦10樓A座 3-674136 3-674137

八天航空團 九天火車團 7>68 冷氣雙人房冷氣旅遊車免費塡鴨及宮廷宴

桂林·陽朔·柳州五天直航團 逢星期六出發 香港一桂林直航來回 \$1688 韶關、丹霞山、南華寺四天 逢星期六出發 直通車往返 \$650

深圳西瀝水庫天半豪華渡假團 逢星期六出發 住宿冷氣房 \$288 假日照常 代辦國內車船機票賓館等

步槍實彈 小口徑彈

每小時\$10.00 逐有麻雀,游泳等 午、晚餐 每位\$20.00 宵夜 每位\$10.00 餐 每位\$8.00 烧烤 每位\$21.00 穿山甲,菜子狸等另約

渡假屋 雙人房 每間\$110.00 四人及六人房 每位 \$40.00 **筹**普篷根 二人誉 \$40.00四人誉\$80.00 } 六人營 \$100.00 八人營\$130.00 中車往筆架山銀湖 每位 \$3.00 %

電話報名處「上水雙宜投資有限公司 0-920884 上水新豐路106號三樓A 秦合地點!深圳新興餐館(火車站右侧) 代報名處 大公報、新晚報旅遊部⑤75718] [8 深圳西源水庫旅行團(逢星期六出發)

顧傳、中山溫泉、畢亨、石鼓、石景山、湾 門二天(逢星期六出發,水翼船來回) 中山溫泉、江門、新會、西楹、順樓、澳門 三天(逢星期五出發,水翼船來回)\$530 墨湖、鼎湖、從化、廣州足三夫團 (逢星期六出蒙,客輪一等房來回 香港春坎角海浴自由團(備飲品)

豪華團\$260 3 渡假團\$195 3 露營團\$130

〈逢星期日早上出發・集合地點・九龍旺角 凱路戲院) 專辦國內及本港旅行團 歡迎社團、工廠、團體包圍, 可自選日期,行程,15人以上,

特價優待。

適

事人領隊・遊程豊富・食宿一流 中山温泉兩天團、天天出發 中山温泉假天南天园 28--29/8 520. 中山温泉新會三天團 28-30/8 680 深圳小梅沙團兩天逢週末出發 深圳蛇口兩天團進過末出發 中山远泉從化三天團遙遇五去 中山溫泉里湖三天團邊遇五去

逢星期日辦理本港旅遊團·遊程每週不同。 午晚兩餐、冷氣旅遊車,讀電詢

中山温泉新會三天團造通五去

適時旅遊:銅鑼灣摩頓台21號二樓 電話:5-767121, 5-7906196, 5-773625晚







给??成說天了。工有有流入 人生是的: ,。逃作衣點浪力 掠前: 正 不: 荒,有相者之

桂版就一紙 臣見淨大 芬上天 · 街 · 毛胆

了有得玩」的日子,還有一個 多月。 與此同時,馬會的騎師訓 與那是也在招生,十五至十八 線課程也在招生,十五至十八 線開門,與此同時,馬會的騎師訓 與那一數一型身材骨少年,可 以報名參加。騎師當中,有高 以報名參加。騎師當中,有高 以報名參加。騎師當中,有高 等成,程重員的身段不大適宜 等成,程重員的身段不大適宜 等成,程可能訓練期間長得過 等成,程面尚可控制,身高似不 等。

好端端重提那些? (下)——夢魇般的歲月,苦難的往事火車鳴笛縣,就介島走避,如遇魔鬼火車鳴笛縣,就介島走避,如遇魔鬼火

MACH

素

馬

退。響出録商

美國

界

憂

一九四〇年二月一柄,與同學相,選時匆忙趕回,迅捷行動,可

流樂來,樂我巷光地愠息益鱗氏へ託;吾形。》若書

Ta-Kung-Pao

Hong Kong

公限有(港番)銀 で大:印督 色十九百二千八萬二第 號二四三道詩尼軒港香,址地 七至一八一七五七,機總話電

電型微製國中 一買購德西

举行有限公司

342 Hennessy Road

八幣港僅零 張大四紙出日今

承司公限有務印利有港香

世。購司說電

器處五初

啡或

當選的十

一家報

報》、加拿大《多倫多環球部時代報》、加拿大《多倫多環球部時代報》、加拿大、澳洲、南非海域。 與《紐約時報》並紹齊驅了。 與《紐約時報》並紹齊驅了。 與《紐約時報》並紹齊驅了。 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的 是可以代表作者馬丁·沃克的

有口於好不,肯一打裝、他腰處

牧筝「指無。,為説

世不咬達日淵接前風